



ES Por favor, le cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Guarde las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento. Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.

CE Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Reglas de Protección (ver etiqueta)
Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
A = Altura recomendada de quien la usa
B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această îmbrăcăminte de protecție. De asemenea, trebuie să vă consultați ofițerul de siguranță sau superiorul imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte adecvate pentru situația dvs. specifică de lucru. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment. Declarația de conformitate disponibilă la www.rossini1969.it în secțiunea paginii produsului a articolului.

CE Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate privind standardele de conformare. Se aplică numai standardele și simbolurile care apar alături de produs, cât și pe informațiile de utilizator de lângă el. Toate aceste produse respectă cerințele Regulamentului (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Îmbrăcăminte de protecție (vezi eticheta)
Cerințe generale. Acest standard specifică cerințele generale pentru ergonomie, îmbătrânire, dimensionare, marcare și dimensionarea de articole de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
A = Înălțimea recomandată a purtătorului
B = Circumferința toracică recomandată a purtătorului
C = Circumferința recomandată a taliei purtătorului
D = Măsurarea internă de înălțime recomandată a purtătorului

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
Esta prenda está diseñada para proteger al trabajador contra el riesgo de lesiones físicas leves, sólo contra riesgos mínimos como salpicaduras de productos de limpieza ligeramente agresivos, polvo y lesiones mecánicas leves en la parte del cuerpo que cubre.
Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente su salud. No se conocen reacciones alérgicas documentadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada sólo en las situaciones para las que está diseñada.
Tamaño disponible y Selección: Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de medidas.
Las prendas de protección deben cubrir todas las partes del cuerpo envueltas durante el uso normal (incluso al apacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).
Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre prendas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar guantes, botas o casco de seguridad u otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.
Almacenamiento: NO almacenar en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacenar en condiciones secas y limpias.
Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuya etiqueta de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.
Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de componentes del contenido.
Atención: El uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

RECOMANDĂRI IMPORTANTE
Acest articol de îmbrăcăminte este conceput pentru a proteja lucrătorul împotriva răsunării de vânturi ușoare minore, numai împotriva riscurilor minime, cum ar fi stropii de produse de curățare ușor agresive, praf și vătămări mecanice minore la partea corpului pe care o acoperă.
Purtarea întotdeauna îmbrăcămintei închise. Acest articol de îmbrăcăminte este potrivit pentru a fi purtat pe parcursul unei zile întregi de lucru și nu conține substanțe toxice care pot afecta negativ sănătatea în orice caz. Nu se cunosc reacții alergice documentate contactul pielii cu acest articol de îmbrăcăminte. Nu încercați să reparați articolele de îmbrăcăminte deteriorate. Toate articolele de îmbrăcăminte trebuie eliminate în siguranță. Îmbrăcămintea trebuie purtată numai în situațiile pentru care este destinată.
Mărimi și selecție disponibile: Pentru înălțimea și înălțimea de circumferință recomandată a purtătorului și a taliei, consultați diagrama de dimensiuni.
Îmbrăcăminte de protecție trebuie să acopere toate părțile corpului expuse în utilizarea normală (inclusiv în șezut și mișcări sau extinderea brațelor de-a-lungul capului).
Acest articol de îmbrăcăminte au fost concepute având în vedere confortul și pentru a permite purtarea articulelor de îmbrăcăminte peste articole de îmbrăcăminte de dimensiuni medii.
Pentru protecția generală, purtătorul poate fi nevoit să poarte mănuși, cizme sau casca de protecție sau alte accesorii, în funcție de tipul de protecție necesar.
Depozitare: NU depozitați în locuri subțiri unde direcția sau puterea a soarelui. A se păstra în condiții curate și uscate.
Post-îngrijire: Producătorul nu va accepta răspunderea pentru articolele de îmbrăcăminte în cazul în care etichetele de îngrijire au fost ignorate, defăimate sau îndepărtate.
Eticheta conținutului fibrelor: Consultați eticheta articolului de îmbrăcăminte pentru detalii conținutului produsului.
Atențion: În cazul în care există o guler, vederea periferică și auzul pot fi afectate.

Etiqueta de lavado: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de lavado correspondientes.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		No secar		No planchar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar ligeramente		Hierro max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Secar normalmente		Hierro max 110°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Dejar secar		No lavar en seco
	No blanquear		Dejar secar		Lavado en seco profesional

Etichete Recomandări spălare: Referitor la îmbrăcămintea ce are următoarele detalii pe etichete.

	Temperatura Max 30°C, proces mediu		A nu se usca cu tambur		Nu se călca
	Temperatura Max 40°C, proces mediu		Uscați cu tambur ușor		Călcați la maximum 110°C
	Temperatura Max 40°C, proces normal		Uscați cu tambur normal		Călcați la maximum 150°C
	Temperatura Max 60°C, proces normal		Uscați la umbră		Nu curățați chimic
	A nu se utiliza înălbitor		Uscați pe suprafață plană		Curățați chimic profesional

PT Por favor, le atentamente as instrucções antes de usar esta vestimenta de segurança. Você também deve consultar o responsável pela segurança ou superior hierárquico a respeito das roupas adequadas para sua situação de trabalho específica. Guarde as instruções cuidadosamente para que possa consultá-las a qualquer momento. Declaração de Conformidade disponível no site www.rossini1969.it na seção da página do produto do artigo.

CE Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE 2016/425).

EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestimenta de Proteção (ver etiqueta)
Requisitos gerais. La norma especifica los requisitos generales para ergonomía, envejecimiento, dimensionamiento, marcación de vestimentas de protección y para la información proporcionada por el fabricante.
A = Altura recomendada para o usuário
B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
D = Medida interna da perna recomendada para o usuário

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES
Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, pó e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um inteiro de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devidas ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de medidas.
De traje de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Armazenamento: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: O uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

Etiqueta de lavagem: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes da lavagem.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		Não secar		Não passar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar levemente		Ferro max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Secar normalmente		Ferro max 150°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Secar à sombra		Não lavar a seco
	Não alvejar		Secar numa superfície plana		Lavagem a seco profissional

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitungen sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten im Hinblick auf die geeignete Kleidung für Ihre spezifische Arbeitssituation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.

CE Ausführende Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf dem unten aufgeführten Benutzerinformations erscheinen.
Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Schutzkleidung (siehe Etikette)
Allgemeine Anforderungen. Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Alterung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die von Hersteller geliefert werden fest.
A = Körpergröße; Sehenkreuz Maß von Schalter bis zur Seite des Trägers
B = Brustumfang; Umfang an der Brust der Trägerin
C = Taillenumfang des Trägers
D = Beininnenseite des Trägers

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN
Dieser Schutzanzug ist so konzipiert, dass er den Arbeitnehmer gegen das Risiko leichter körperlicher Verletzungen schützt, jedoch nur gegen minimale Risiken wie Spritzer leicht aggressiver Reinigungsmittel, Staub und leichte mechanische Verletzungen des bedeckten Körperparts.
Sie sind Kleidungsstück immer geschlossen. Dieses Kleidungsstück ist für den gesamten Arbeitstag geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungsstück bekannt.
Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Alle Kleidungsstücke sollten sicher entsorgt werden. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.
Die Trägerschutzkleidung muss alle Körperteile abdecken, die bei der Arbeit mit dem Körper in Kontakt kommen könnten.
Die Schutzkleidung muss bei normalem Gebrauch alle betroffenen Körperteile bedecken (einschließlich Bücken und Bewegungen oder Ausstrecken der Arme über den Kopf). Diese Kleidungsstücke sind für den Komfort abgetrennt und ermöglichen, dass alle Kleidungsstücke über mittelgroße, sprünghafte Bewegungen getragen wird. Für den allgemeinen Schutz muss das Tragen möglicherweise Handschuhe, Stiefel, einen Schutzhelm oder andere Zubehör tragen, je nach Art des erforderlichen Schutzes.
Lagerung: Lagern Sie die Bekleidung nicht an Orten, die drähtler oder sonstiger Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Lagern nur unter sauberen und trockenen Bedingungen.
Nachbehandlung: Die Hersteller übernehmen keine Haftung für die Kleidung, bei der die Anweisungen auf dem Pflegeetikett ignoriert, unrichtig gemacht oder entfernt wurden. Inhalt des Textils Labels: Siehe Kleidungsstück.
Anleitung: Durch das Tragen der Kapuze, kann das Sehen und Hören beeinträchtigt werden.

Pflegeetikette: siehe dazu das Waschetikette in der Bekleidung (innen)

	Max. Temperatur 30°C, Schonwäsche		Nicht im Trockner trocknen		Nicht heiß bügeln
	Max. Temperatur 40°C, Schonwäsche		Trocknen bei niedriger Temperatur		Bügeln max 110°C
	Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche		Geeignet für Trockner		Bügeln max 150°C
	Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche		Nicht trocknen im Schatzen		Nicht chemisch reinigen
	Nicht bleichen		Trocknen legen		Professionelle Reinigung, Pflege

IT Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda il tipo di abbigliamento adatto per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura la istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento. Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella sezione della pagina prodotto dell'articolo.

CAT Lire afeinerat attentivament les instruccions abans d'utilitzar aquest indument de seguretat. Si després també consultar el responsable de la seguretat o superior geràrquic pel que fa a tipus de vestimenta adequada per a la vostra situació de treball específica. Conserva amb cura les instruccions en un lloc accessible en qualsevol moment. Declaració de Conformitat consultable al lloc www.rossini1969.it a la secció de la pàgina del producte de l'article.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)
Requisiti generali. La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invecchiamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.
A = Altezza consigliata di chi li indossa
B = Circonferenza toracica consigliata di chi li indossa
C = Circonferenza vita consigliata di chi li indossa
D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi li indossa

CE Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE 2016/425).

EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestimenta de Proteção (ver etiqueta)
Requisitos gerais. La norma especifica los requisitos generales para ergonomía, envejecimiento, dimensionamiento, marcación de vestimentas de protección y para la información proporcionada por el fabricante.
A = Altura recomendada para o usuário
B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
D = Medida interna da perna recomendada para o usuário



RECOMENDACIONES IMPORTANTES
Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, pó e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um inteiro de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devidas ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de medidas.
De traje de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Armazenamento: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: O uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitungen sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten im Hinblick auf die geeignete Kleidung für Ihre spezifische Arbeitssituation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.

CE Ausführende Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf dem unten aufgeführten Benutzerinformations erscheinen.
Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Schutzkleidung (siehe Etikette)
Allgemeine Anforderungen. Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Alterung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die von Hersteller geliefert werden fest.
A = Körpergröße; Sehenkreuz Maß von Schalter bis zur Seite des Trägers
B = Brustumfang; Umfang an der Brust der Trägerin
C = Taillenumfang des Trägers
D = Beininnenseite des Trägers

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI
Questo indumento è progettato per proteggere il lavoratore dal rischio di danni fisici di lieve entità, solo per rischi minimi, ad esempio, protezione da schizzi di prodotti per la pulizia poco aggressivi, polvere e lesioni meccaniche leggere alla parte del corpo che ricopre.
Indossare sempre la cappa abbottonata. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possono influire negativamente sulla salute. Nessune reazioni allergiche sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentate di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per le quali è destinato.
Formato disponibile e Selezione: Visibilità in accordo con i dimensioni donate di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.
Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti o estendendo le braccia sopra le teste).
Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi li indossa può avere bisogno di indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.
Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulite.
Mantenimento: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.
Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.
Attenzione: L'utilizzo di cappuccio può compromettere una buona visione periferica e l'udito.

Etichetta di lavaggio: Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

	Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato		Non asciugare in asciugatrice		No stirare
	Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato		Asciugare a bassa temperatura		Ferro max 110°C
	Temperatura massima 40°C, lavaggio normale		Asciugare normalmente		Ferro max 150°C
	Temperatura massima 60°C, lavaggio normale		Asciugare all'ombra		No lavaggio a secco
	No candeggiare		Asciugare in piano		Lavaggio a secco professionale

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, pó e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um inteiro de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devidas ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de medidas.
De traje de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Armazenamento: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: O uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

Etiqueta de lavagem: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes da lavagem.

	Temperatura máxima 30°C, lavado delicado		Não secar		Não passar
	Temperatura máxima 40°C, lavado delicado		Secar levemente		Ferro max 110°C
	Temperatura máxima 40°C, lavado normal		Secar normalmente		Ferro max 150°C
	Temperatura máxima 60°C, lavado normal		Secar à sombra		Não lavar a seco
	Não alvejar		Secar numa superfície plana		Lavagem a seco profissional

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitungen sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten im Hinblick auf die geeignete Kleidung für Ihre spezifische Arbeitssituation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.

HR Pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja zaštitne odjeće. Molimo vas da se posavjetujete sa stručnjakom za sigurnost ili svojim nadređenim nadređenim kako biste dobili odgovarajuću odjeću za vašu specifičnu radnu situaciju. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći u bilo kojem trenutku. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.rossini1969.it u odjeljku o proizvodima.

CE Za detaljne informacije o odgovarajućim zaštitnim odjevama, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Preporučuje se samo korištenje izjave koja se nalazi na proizvodu u informacijama za korisnike i nastavku. Ovo je proizvod u skladu sa zahtjevima Unije (EU 2016/425).

EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Zaštitna odjeća (Pogledajte oznaku)
Za detaljne informacije o odgovarajućim zaštitnim odjevama, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Preporučuje se samo korištenje izjave koja se nalazi na proizvodu u informacijama za korisnike i nastavku. Ovo je proizvod u skladu sa zahtjevima Unije (EU 2016/425).
A = Preporučena visina nosioca
B = Preporučena dužina nosioca
C = Preporučena opseg rami nosioca
D = Preporučena unutarnja mjera nogavice nosioca

VAŽNE PREPORUKE
Ova odjeća je dizajnirana za zaštitu radnika od minimalnih rizika, kao što su preokretanje blagih sredstava za čišćenje, prašina, prljavština, na dipku tijela koji pokrivaju, uvlači i nositi ogrebotine i laka zakašnjenja. Ova odjeća je prikladna za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži toksične tvari koje bi na bilo koji način mogle negativno utjecati na zdravlje.
Nisu poznate alergijske reakcije zbog kontakta kože s ovom odjevom.
Ne pokušavajte popraviti oštećene odjevne predmete. Svu oštećenu odjeću je sigurno zbrinuti. Odjeća se treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.
Dostupne veličine i izbor: Odabir prenia ispravno veličini prira i struku, pogledajte tablicu veličina.
Zaštitna odjeća mora potpuno se držati tijela koji su zahvaćeni tijekom normalne uporabe (uključujući radni savijanja, kretanja ili podizanje ručnih i/ili donjih glave).
Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i može se nositi preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, cizme, zaštitna kaciga ili drugu odjeću ovisno o potrebnoj vrsti zaštite.
Skidanje / pohrana: NE skidajte ih na mjestima izloženim direktnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Nježno održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir ili su oštećene i udarvene etikete za njegu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odjevnom predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
Upozorenje: Ako odjevu predmet ima kapuljicu, perferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

Upute za nošenje: Pogledajte oznaku na odjevnom predmetu za odgovarajuće detalje o pranju i pranju.

	Maks. temp 30°C, blaga pranje (osjetljiva roba)		Ne sušiti u sušilici		Ne glažati
	Maks. temp 40°C, mlid proces		Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi		Glažanje na maks. temperaturi od 110°C
	Maks. temp 40°C, normal proces		Normalno sušiti u sušilici		Glažanje na maks. temperaturi od 150°C
	Maks temp 60°C, normalno pranje		Sušiti u hladu		Ne kemijski čistiti
	Ne izbjeljivati		Sušiti na ravnoj površini		Profesionalno kemijsko čišćenje

EN Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time. Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.

CE Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Protective Clothing (See label)
General Requirements. This European Standard specifies general requirements for ergonomics, ageing, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.
A = Recommended height of wearer
B = Recommended chest girth of wearer
C = Recommended waist girth of wearer
D = Recommended inside leg measurement of wearer

FR Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.

CE Reporuz-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du Règlement (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vêtements de protection (voir étiquette)
Exigences générales. La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, à l' vieillissement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.
A = Taille recommandée pour le porteur
B = Tour de poitrine recommandée pour le porteur
C = Tour de taille recommandée pour le porteur
D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
Ce vêtement est conçu pour protéger le travailleur contre les risques de blessures physiques mineures, uniquement contre les risques minimes tels que les éclaboussures de produits de nettoyage légèrement agressifs, la poussière et les blessures mécaniques mineures sur la partie du corps qu'il recouvre.
Portez toujours le vêtement abattu. Ce vêtement peut être porté pendant toute une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. On ne connaît aucune réaction allergique documentée par le contact de la peau avec ce vêtement. Ne tentez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être utilisés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.
Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.
Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête). Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne.
Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.
Stockage: NE

